

АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

Д.01 «Основы языкоznания»

1. Место и роль дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина Д.01 «Основы языкоznания» (далее дисциплина) находится в модуле Д.00 «Общие дисциплины» учебного плана дополнительной образовательной программы профессиональной переподготовки «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации». Приступая к изучению данной дисциплины, слушатель не имеет базовых знаний по данной дисциплине.

Изучение дисциплины осуществляется с опорой на знания, получаемые в процессе освоения курса «Практический курс иностранного языка».

Дисциплина изучается на 3 курсе в 5 семестре.

2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

В результате освоения дисциплины обучающийся должен овладеть знаниями, умениями и навыками в целях приобретения следующих компетенций:

Результаты освоения образовательной программы <i>(Код и формулировка компетенций)</i>	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине <i>(в целях формирования или освоения названной компетенции умения как компонент системы планируемых результатов обучения по дисциплине «Практический курс английского языка» сгруппированы по видам речевой деятельности)</i>
ОК-11 стремится к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; может критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития	Знать: содержание переводческих и языковых коммуникативных компетенций, лежащих в основе повышения квалификации и мастерства; - рекомендации, выработанные в частной теории перевода для повышения профессиональной коммуникации. Уметь: - расширять свои переводческие и языковые коммуникативные компетенции -критически оценивать уровень своих компетенций; -намечать пути и выбирать средства саморазвития; -использовать знания иноязычной культуры для повышения профессиональной квалификации и достижения высокого уровня владения русским и иностранным языком. Владеть: - средствами саморазвития, повышения своей квалификации и мастерства -навыками самоконтроля, критического отношения к недостаткам в профессиональной деятельности
ОПК-1 Способность использовать понятийный аппарат философии,	Знать: философские категории части и целого, причины и следствия; -основы теории межкультурной коммуникации; -основы теоретической и прикладной лингвистики; -положения лингвистической теории перевода; -способы обработки информации, изложенной в тексте

<p>теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач</p>	<p>(произведения), для определения стратегии перевода;</p> <p>Уметь:</p> <ul style="list-style-type: none"> -использовать понятия части и целого, причины и следствия при определении стратегии перевода и осуществлении практического перевода; -применять в своей деятельности знания теоретической и прикладной лингвистики для решения переводческих задач, -осуществлять перевод с учетом знаний, полученных при изучении основ теории межкультурной коммуникации; -обрабатывать массивы языковой и речевой информации; <p>Владеть:</p> <ul style="list-style-type: none"> -навыками использования знаниями теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
<p>ОПК-3</p> <p>владением системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей</p>	<p>Знать:</p> <ul style="list-style-type: none"> -основные фонетические, лексические, грамматические, словообразовательные явления изучаемого иностранного языка; -функциональные стили изучаемого иностранного языка; -закономерности функционирования изучаемого иностранного языка; <p>Уметь:</p> <ul style="list-style-type: none"> -воспринимать и пользоваться на практике фонетическими лексическими, грамматическими, словообразовательными средствами изучаемого иностранного языка; -различать стилистические особенности высказываний, используемых в разных сферах общения; -пользоваться письменной и устной формами общения на изучаемом иностранном языке. <p>Владеть:</p> <ul style="list-style-type: none"> -системой лингвистических знаний, в том числе: основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных средств и функциональных стилей изучаемого иностранного языка

3. Структура и содержание учебной дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 72 часа.

Форма промежуточной аттестации – зачет с оценкой.

№ Раздела, темы	Наименование раздела, темы, формы промежуточной аттестации
Раздел I. Общелингвистическое введение в переводоведение.	
1.	Тема 1. Лингвистика как научная дисциплина.
2.	Тема 2. Язык и мышление.
3.	Тема 3. Язык как семиотическая система.
4.	Тема 4. Текст как объект лингвистического исследования.
5.	Тема 5. Язык и культура.
1.	Тема 1. Лингвистика как научная дисциплина.
2.	Тема 2. Язык и мышление.
3.	Тема 3. Язык как семиотическая система.
4.	Тема 4. Текст как объект лингвистического исследования.
5.	Тема 5. Язык и культура.